

Agenda Cultural

Septiembre
Octubre
Aoiz
2018

☎ 948 336 690

✉ cultura@aoiz.es

f Síguenos en Facebook



Maqueta de Aoiz (1979) • Paneles • Fotografías • Documentos
Agoizko Maketa (1979) • Panelak • Argazkiak • Agiriak
Del 14 de septiembre // octubre // 14 de noviembre en 14th. Arriaren Era
Cartas: sábado 10:30 - 13:30, domingo 10:30 - 13:30

www.aOIZ.es


Agoizko Kultur Etxea
Casa de Cultura de Aoiz

 Gobierno de Navarra

 RED DE TEATROS DE NAVARRA

septiembre

					1	2		
3	4	5	6	7	8	9		
10	11	12	13	14	15	16		
17	18	19	20	21	22	23		
24	25	26	27	28	29	30		

octubre

1	2	3	4	5	6	7		
8	9	10	11	12	13	14		
15	16	17	18	19	20	21		
22	23	24	25	26	27	28		
29	30	31						

septiembre

- 1 Otras actividades.** Pintxo-pote
- 6 Música.** Mielotxin. Programa Kultur 2018
- 13 Charla.** Servicios Sociales y personas mayores
- 14-6 Exposiciones.** Historias de Aoiz
- 11,18, 25 Talleres.** Entre nosotras. Arteterapia para la vida
- 21 Talleres.** Arquitectura en familia
- 21 Acto de recuerdo a los fusilados de Aoiz**
- 29 San Miguel 2018**
 - Cursos 2018-2019.** Inscripciones del 4 al 21 de septiembre (012)
 - Concursos.** XIII Certamen de Fotografía Villa de Aoiz
 - Club de lectura.** Más información en la biblioteca

octubre

- 6 Otras actividades.** Pintxo-pote
- 7 Música.** Coral San Miguel de Aoiz-Agoizko San Migel Abesbatza
- 8-9 Concurso.** Concurso Pintura al Aire Libre Puente de Aoiz
- 11-27 Exposiciones.** Urari begira. Kris Cosín
- 14 Danza.** Jito Alai
- 21 Música.** Café-Concierto
- 25 Cuentacuentos.**
- 26-27 Teatro.** Nosotras. Grupo de Teatro Irati
- 28 Música.** Café-Concierto
- 31 Charla.** Mirándome puedo mirarte, la relación de ayuda



MIELOTXIN

PROGRAMA
KULTUR
2018



6 septiembre
jueves
21:00 Casa de Cultura

Todos los públicos
Entrada libre
Duración: 90 min.

El grupo de folk navarro Mielotxin presenta su nuevo trabajo y espectáculo *Alan Lomax in memoriam*. En su empeño por recuperar nuestra música popular y llevarla al s. XXI, quiere reconocer la labor de este etnomusicólogo americano que nos visitó en las navidades del 52: Elizondo, Erratzu, Uitzu, Lesaka... De pueblo en pueblo y caserío en caserío recogió numerosas melodías que han servido de inspiración a Mielotxin.

En este nuevo repertorio, al igual que en los trabajos anteriores, Mielotxin da una muestra de la riqueza de nuestro folklore de norte a sur. El euskera junto al castellano, la jota junto a la *mutildantza* o el romance junto al *bertso*.

Una puesta en escena cuidada donde se mezcla proyección, dantza y música en colaboración con los dantzaris **Laurin** y la txalaparta de **Hutsun**.

Un espectáculo abierto a todas las edades donde el público se convierte por momentos en el quinto miembro del grupo.

CORAL SAN MIGUEL DE AOIZ

CANCIONES VASCAS DE AYER Y HOY

Con la participación de Txistularis de Aoiz



7 octubre
domingo
19:00 Casa de Cultura. 6€

Duración: 60 min.

Dirección: Aitziber Martxueta / Piano: Nati Biurrun

Organiza: Coral San Miguel de Aoiz-Agoizko San Migel Abesbatza

CAFÉ-CONCIERTO

17:00 | Sala José Hierro, Casa de Cultura

βilaketa,

21 y 28 de octubre | domingo

Recoger invitaciones en Bilaketa: De lunes a viernes, 10:00-14:00

Concursos

XIII CERTAMEN DE FOTOGRAFÍA VILLA DE AOIZ

Concursantes: Todas las personas que lo deseen.

Tema: Villa de Aoiz.

Premios:

Primero: **500€** (modalidad general abierta a toda la población).

Premio popular: **300€** (modalidad restringida a personas empadronadas en Aoiz).

Presentación: Hasta el 21 de septiembre en el Ayuntamiento de Aoiz.

Bases: Ayuntamiento, Casa de Cultura y www.aoiz.es



Elección del premio popular: Votación del 27 de septiembre al 5 de octubre, en www.aoiz.es y en horario de exposición, de 18:30-20:30, en la Casa de Cultura (sólo empadronados/as en Aoiz).

Teatro

NOSOTRAS (De Humberto Robles y Juan Ríos) GRUPO DE TEATRO IRATI



26.27 octubre
Casa de Cultura. 5€
22:30 (viernes) / 19:00 (sábado)

Comedia
Público a partir de 12 años
Duración: 60 min.

Colabora:
Ayuntamiento de Aoiz
Área de Cultura

Siete mujeres, siete maneras de entender y vivir la vida y un acontecimiento que les hará sentir entusiasmo, rabia, angustia, excitación... y todo gira entorno a una pregunta: ¿todos los días de mi vida?

Actrices: Amparo Sarriés, Ainara Blasco, Yolanda Caballero, Maite de Carlos, Leire Ardanaz, Maite Gárriz y Ane Alemán.

Además, se contará con otras colaboraciones muy especiales.

Música-Danza

JITO ALAI.

AIRES BOHEMIOS. LA TIERRA BAILA



14 octubre
domingo
19:00 Casa de Cultura. 10€

Publico adulto
Duración: 60 min.

Premio Gayarre "Proyecto escénico 2018"

Jito Alai es un espectáculo inédito con vocación universal donde disfrutar de estilos y culturas que conviven en el escenario con la suavidad de un canto. Un canto poético, tradicional y milenario, en el que la música de nueva creación, el flamenco y la danza contemporánea se unen en el escenario creando magia desde la tradición más popular.

En su génesis, creación, desarrollo e imaginaria del mismo está presente la figura de un artista popular, gitano y nómada de finales del siglo pasado en Navarra. Con un guión de corte costumbrista y una marcada estética contemporánea, el baile y música en directo se dan la mano con el único fin de homenajear y guardar en la memoria de nuestra piel la pasión y el arte de todos los artistas nómadas que fueron capaces de fundir culturas con naturalidad. Esa naturalidad y riqueza cultural popular que poseemos a raudales, y que mostramos al mundo y a nosotros mismos sin artificios ni complejos.

Idea original y composición musical: Josetxo Goia-Arabe.

Baile y coreografía: Carlos Chamorro y Mariana Collado.

Músicos: Josetxo Arabe-Goia (composición y saxo), Mixel Ducau (guitarra) y José Miguel Garzón (contrabajo).

Producción: Yerbabuena Producciones S.L.

Espectáculo inspirado en la figura de José Antimasberes Echeverría, "el castañuelas", con lazos familiares en Aoiz y al que todavía recuerdan muchos de nuestros y nuestras vecinas cuando recorría nuestras calles vendiendo caracoles y bailando con pasión acompañado de sus castañuelas.

Exposiciones

HISTORIAS DE AOIZ



14-6 septiembre-octubre
Sala Grande

De martes a sábado: 18:30-20:30

“Historias de Aoiz-Agoizko Istorioak” no es una exposición de la historia de Aoiz, sino de historias recogidas de la investigación del Archivo Municipal y el Archivo General de Navarra, que por su trascendencia, en unos casos, o por su curiosidad y desconocimiento, en otros, puedan interesar al público en general.

Esta exposición es una excusa, un gancho que busca despertar en quien la visite la curiosidad por conocer más a fondo el pasado de este municipio, para entender que el entorno en el que hoy vivimos y disfrutamos está muy relacionado con lo que pasó hace algún tiempo.

Para ello hemos utilizado documentos y legajos que hay en estos archivos, los hemos interpretado y traducido y acompañado con imágenes actuales que atestiguan esas historias. Se han diseñado 11 paneles y una gran maqueta histórica que representa a la localidad de Aoiz antes de su gran transformación en la segunda mitad del siglo XX. Sin duda, ayudará a comprender al vecindario y a los/as visitantes el origen y las transformaciones producidas en el Aoiz de entonces y su herencia y proyección en el Aoiz de hoy.

En estos tiempos en los que a las actuales generaciones no parece interesarles la historia, este pequeño proyecto trata, de manera novedosa y atractiva, de aproximarse a ella.

Inauguración:

14 de septiembre | viernes | 19:00

Visitas guiadas:

22 de septiembre | sábado | 19:00

30 de septiembre | domingo | 13:00

Actividad dentro de las Jornadas Europeas de Patrimonio.

URARI BEGIRA KRIS COSÍN



11-27 octubre
Sala Grande

De martes a sábado: 18:30-20:30

Miramos el agua de Itoiz de diferente manera. No sentimos de la misma forma el vacío de lo perdido, ni el silencio del nuevo paisaje que ha sustituido al que se encuentra bajo el agua, obligado a permanecer en la oscuridad.

Esta exposición es una mirada muy personal a esa agua. Busca poder contemplarla con respeto por todo lo que supuso e intenta volver a esos lugares a los que no podemos regresar sino es desde el recuerdo.

Inauguración con la artista:

11 de octubre | jueves | 19:00

Cursos y Talleres

CURSOS 2018-2019

INSCRIPCIONES: Del 4 al 21 de septiembre en el 012.

NOTA: No incluye materiales.

RESTAURACIÓN DE ANTIGÜEDADES

Octubre-Mayo. Del 08/10/2018 al 06/05/2019. 78 horas.

Lunes, 17:00-20:00h. (Piso Servicio Social de Base)

Profesora: Arantza Martinena / **Matrícula:** 120 €. Nº de plazas: 12



PINTURA ADULTOS: INICIACIÓN Y AVANZADO

Octubre-Mayo. Del 09/10/2018 al 07/05/2019. 52 horas.

Martes, 18:30-20:30h. (Piso Servicio Social de Base)

Profesora: Alodia Lusarreta / **Matrícula:** 80 €. Nº de plazas: 12

Nota: El día de la clase puede sufrir variación, dependiendo de la disponibilidad de la profesora.

ARTES PLÁSTICAS INFANTIL-JUVENIL: 5-14 AÑOS. EN EUSKERA

Octubre-Mayo. Del 09/10/2018 al 07/05/2019. 39 horas.

Martes, 17:00-18:30h. (Piso Servicio Social de Base)

Profesora: Alodia Lusarreta / **Matrícula:** 60 €. Nº de plazas: 12

Nota: El día de la clase puede sufrir variación, dependiendo de la disponibilidad de la profesora.

ENTRE NOSOTRAS. ARTETERAPIA PARA LA VIDA

Un espacio terapéutico para conectar con tu energía de vida a través de diversas técnicas expresivas. No es necesaria ninguna experiencia previa.



11, 18 y 25 de septiembre | martes | 18:00-20:00 | Casa de Cultura

Matrícula: 10 € a pagar el primer día / Grupo reducido

+info e inscripciones: Karekin Kultura 664 388 696

Facilitadora: María José Llorente Wattenberg. Arteterapeuta profesional y artista visual. Creadora de la Escuela de Imaginación (www.escueladeimaginacion.com)

Dirigido a: mujeres, familiares, compañeros y compañeras, amigas/os que tengan o hayan tenido experiencia con cáncer de mama y a toda persona interesada.

Organiza: Ayuntamiento de Aoiz, Área de Salud.



ARQUITECTURA EN FAMILIA

Taller creativo intergeneracional

(150 años de la actual Casa Consistorial)

21 de septiembre | viernes | 17:30-19:30 | Casa de Cultura

¿Diseñamos un nuevo Ayuntamiento? Ven acompañado/a del adulto que quieras, conocerás muchas cosas nuevas del actual edificio y lo pasarás genial diseñando los planos de tu Casa Consistorial ideal.

Matrícula: 5 €, plazas limitadas

Impartido por: Yoanna Aguirre, arquitecta técnica, y Kati Leatxe, Karekin Kultura.

Dirigido a: niños y niñas a partir de los 7 años, acompañados de una persona adulta.

Inscripciones: Karekin Kultura 664 388 696

Organiza: Ayuntamiento de Aoiz

Club de lectura

CLUB DE LECTURA

De octubre a mayo reuniones mensuales para amantes de la literatura. Si estás interesado o interesada, más información en la biblioteca.

Coordinadora del grupo: Socorro Latasa Miranda

Mayores de 16 años / Requisito ser socio/a de la biblioteca / **Matrícula gratuita**

San Miguel 2018



29 de septiembre, sábado: Día de San Miguel

- 9:00** Dianas con los Gaiteros de Aoiz.
11:30 Procesión y Misa solemne en honor a San Miguel.
A continuación, pasacalles con la Comparsa de Gigantes y Cabezudos, Gaiteros de Aoiz y Milaur Taldea.

AGOIZKO DANTZARI TALDEA

Danzas de Aoiz que representan por un lado la guerra y posterior firma de la paz entre agramonteses y beamonteses en 1479, acto simbolizado en el escudo de nuestra villa y por otro lado, el trabajo de los pelaires de la villa que tanta fama tenían en siglos pasados, y que además de simples, nos marca a los agoizkos y agoizkas.

Organiza: Agoizko Dantzari Taldea, con la colaboración de los vecinos y las vecinas de la villa.

- 11:30** Almuerzo.
12:30 Desfile.
13:00 Representación en la plaza Baja Navarra.
21:00 Toricos de fuego desde el ayuntamiento acompañados por Milaur Taldea.
1:00 Kalejira. Txaranga Iraunkorrak

NOTA: El programa de San Miguel puede sufrir variaciones que serán anunciadas con la suficiente antelación.

Otras actividades

PINTXO-POTE

1 de septiembre y 6 de octubre | sábado | A partir de las 19:00

pintxopotè

CHARLA: SERVICIOS SOCIALES Y PERSONAS MAYORES

13 de septiembre | jueves | 12:00 | Sala José Hierro (Casa de Cultura)

Organiza: Plataforma de jubilados/as, pensionistas y viudas/os

Colabora: Ayuntamiento de Aoiz y Mancomunidad de Servicios Sociales Izaga

ACTO DE RECUERDO A LOS FUSILADOS DE AOIZ

21 de septiembre | viernes | 20:00 | Parque de la Memoria

XVIII y XIX CONCURSO PINTURA AL AIRE LIBRE PUENTE DE AOIZ

Lunes 8 y martes 9 de octubre

Alumnado de 6º curso de primaria del colegio Maristas de Pamplona

Organiza: Amigos del Puente de Aoiz / Agoizko Zubiaren Lagunak

CUENTACUENTOS

25 de octubre | jueves | 18:00 | Biblioteca | Entrada libre

Niños y niñas a partir de 4 años

CHARLA: MIRÁNDOME PUEDO MIRARTE, LA RELACIÓN DE AYUDA

31 de octubre | miércoles | 19:00 | Casa de Cultura

Ponente: Asociación Goizargi

Organiza:
Ayuntamiento de Aoiz
Área de Salud

Casa de Cultura

Atención al público, de lunes a viernes de 10:00 a 14:00 horas

☎ 948 336 690

✉ cultura@aoiz.es

f Síguenos en Facebook

venta de entradas:

• En internet: www.aoiz.es

*Nota: Aquellas personas que no dispongan de acceso a Internet para comprar las entradas anticipadas, las podrán adquirir en la Casa de Cultura durante el horario de la exposición.

• En taquilla una hora antes del espectáculo
(siempre que queden localidades disponibles)

*No se admiten cambios ni devoluciones de entradas adquiridas anticipadamente, salvo suspensión del espectáculo.

Normas generales:

• Una vez comenzada la función no se permitirá la entrada a la sala.

• Se ruega apagar los teléfonos móviles y todo tipo de señales o alarmas al acceder a las dependencias de la Casa de Cultura.

• Guarde silencio para evitar distracciones de los actores y por respeto al resto del público o usuarios/as.

• El público infantil menor de 7 años deberá acudir acompañado de una persona responsable a cualquiera de las actividades culturales que se organicen.

• No está permitido filmar, grabar o hacer fotografías sin el permiso expreso de la Casa de Cultura.

• Las entradas, salidas y pasillos, así como las puertas de emergencia, deberán estar accesibles y libres de cualquier elemento durante los espectáculos o actividades que se desarrollen.

• No se permite la entrada a la Casa de Cultura con animales, bicicletas y patines.

• En ninguna de las dependencias de la Casa de Cultura se podrá fumar, ni comer o beber, a excepción de aquellas situaciones en las que el Área de Cultura lo estime oportuno.

• Cualquier cambio o eventualidad de la programación se hará público por los medios habituales de difusión.

• En todo momento deben de seguirse las indicaciones que pudiera hacer el personal de la Casa de Cultura presente en la instalación.

• El Ayuntamiento de Aoiz se reserva el derecho de admisión de aquellas personas que no respeten las recomendaciones señaladas.

www.aoiz.es